

31987D0277

1987.5.23.

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA

L 135/29

**A TANÁCS HATÁROZATA****(1987. május 18.)****a Spitzbergák és a Medve-sziget térségében, továbbá a NAFO Egyezmény szerinti 3M körzetben a tőkehalfogási lehetőségek megosztásáról**

(87/277/EGK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK TANÁCSA,

tekintettel az Európai Gazdasági Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a Spanyolország és Portugália csatlakozási okmányával módosított, a halászati erőforrások megőrzésére és kezelésére vonatkozó közösségi rendszer létrehozásáról szóló, 1983. január 25-i 170/83/EGK tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup> és különösen annak 11. cikkére,

tekintettel a Bizottság javaslatára,

mivel a Spitzbergák és a Medve-sziget térségében (ICES II b. körzet), illetve a NAFO Egyezményben meghatározott szabályozási területek szerinti 3M körzetre vonatkozó tőkehalfogási lehetőségeket úgy kell megosztani, hogy biztosítsák a közösség számára rendelkezésre álló mennyiségek ésszerű kezelését;

mivel annak érdekében, hogy a halászok a halászati tevékenységüket kiszámíthatóan folytathassák, a fogási lehetőségek megosztását a halállomány változásának függvényében kell megállapítani;

mivel a Spitzbergák és a Medve-sziget térségében tőkehalból a Közösség számára rendelkezésre álló állomány megosztása semmilyen módon nem sérti az 1920-as párizsi szerződésből eredő jogokat és kötelezettségeket,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

*Egyetlen cikk*

A Spitzbergák és a Medve-sziget térségében (ICES II b. körzet), illetve a NAFO Egyezményben meghatározott szabályozási területek szerinti 3M körzetben a tőkehalfogási lehetőségeket a mellékletben található táblázat szerint kell megosztani.

Kelt Brüsszelben, 1987. május 18-án.

*a Tanács részéről**az elnök*

P. DE KEERSMAEKER

<sup>(1)</sup> HL L 24., 1983.1.27., 1. o.

## MELLÉKLET

## Tőkehal a Spitzbergák és a Medve-sziget térségében (ICES II b. körzet)

Teljes kifogható mennyiség (tonna)	Közösségi részesedés (tonna)	Németország (%)	Spanyolország (%)	Franciaország (%)	Portugália (%)	Egyesült Királyság (%)	A többi tagállam
	<b>ELSŐ RÉSZLET</b>	A közösségi részesedés százaléka a többi tagállam számára meghatározott átlátnymennyiség levonása után					Átlátnymennyiség
	21 000 vagy kevesebb	15,31	52,15	8,61	11,01	12,92	100 tonna
	<b>MÁSODIK RÉSZLET</b>	A közösségi részesedés százaléka az első részlet és a többi tagállam számára meghatározott mennyiség levonása után					Átlátnymennyiség
	21 001 – 23 100	} 25,67	} 30,11	} 17,37	} 4,50	} 22,35	250 tonna
700 001 – 800 000	23 101 – 26 400						A közösségi részesedés százaléka
800 001 – 900 000	26 401 – 29 700						2
900 001 – 1 000 000	29 701 – 33 000						3
1 000 001 vagy több	33 001 vagy több						4
							5

## Tőkehal a NAFO 3M körzetében

	Németország (%)	Spanyolország (%)	Franciaország (%)	Portugália (%)	Egyesült Királyság (%)
<b>ELSŐ RÉSZLET</b>					
7 500 tonna vagy kevesebb	9,33	28,67	4,00	39,33	18,67
<b>MÁSODIK RÉSZLET</b>					
7 500 tonna felett	1,76	37,81	5,38	51,97	3,08